



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU) 2021/753 végrehajtási határozata (2021. május 6.) Máltának a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló 2006/112/EK irányelv 287. cikkétől eltérő különös intézkedés alkalmazására történő felhatalmazásáról és az (EU) 2018/279 végrehajtási határozat hatályon kívül helyezéséről..... 1
- ★ A Bizottság (EU) 2021/754 végrehajtási határozata (2021. május 4.) a Biobor JF biocid termék forgalmazásának és felhasználásának engedélyezésével kapcsolatban az Észtt Egészségügyi Tanács által az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 55. cikke (1) bekezdésével összhangban hozott intézkedés meghosszabbításáról (az értesítés a C(2021) 3032. számú dokumentummal történt)..... 3
- ★ A Bizottság (EU) 2021/755 végrehajtási határozata (2021. május 6.) az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek megfelelően a kérődzők és a lófélék tekintetében az állatjóléttel foglalkozó európai uniós referenciaközpont kijelöléséről (az értesítés a C(2021) 3009. számú dokumentummal történt) <sup>(1)</sup>..... 5

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.



## II

(Nem jogalkotási aktusok)

## HATÁROZATOK

## A TANÁCS (EU) 2021/753 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2021. május 6.)

**Máltának a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló 2006/112/EK irányelv 287. cikkétől eltérő különös intézkedés alkalmazására történő felhatalmazásáról és az (EU) 2018/279 végrehajtási határozat hatályon kívül helyezéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló, 2006. november 28-i 2006/112/EK tanácsi irányelvre <sup>(1)</sup> és különösen annak 395. cikke (1) bekezdésének első albekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A 2006/112/EK irányelv 287. cikkének 13. pontja értelmében Málta a hozzáadottérték-adó (héta) alóli mentességet biztosíthat az adóalanyok három csoportjának: azon adóalanyok, amelyek éves árbevétele nem haladja meg a 37 000 EUR-t, amennyiben az adóalany gazdasági tevékenysége elsősorban termékértékesítésből áll; azon adóalanyok, amelyek éves árbevétele nem haladja meg a 24 300 EUR-t, amennyiben az adóalany gazdasági tevékenysége elsősorban alacsony hozzáadottértékű szolgáltatások nyújtásából áll (magas levonható adó); és azon adóalanyok, amelyek éves árbevétele nem haladja meg a 14 600 EUR-t az egyéb esetekben, vagyis magas hozzáadottértékű szolgáltatások nyújtása esetén (alacsony levonható adó).
- (2) Az (EU) 2018/279 tanácsi végrehajtási határozat <sup>(2)</sup> felhatalmazta Máltát arra, hogy 2024. december 31-ig a 2006/112/EK irányelv 287. cikkének 13. pontjától eltérő különös intézkedést alkalmazzon annak érdekében, hogy héamentességet biztosítson azon adóalanyok számára, amelyek gazdasági tevékenysége elsősorban magas hozzáadottértékű szolgáltatások nyújtásából áll (alacsony levonható adó), és amelyek éves árbevétele legfeljebb 20 000 EUR.
- (3) A Bizottságnál 2020. október 20-án iktatott levelében Málta felhatalmazást kért arra, hogy 2024. december 31-ig a 2006/112/EK irányelv 287. cikkének 13. pontjától eltérő intézkedést alkalmazzon, és mentesítse a héa alól azon adóalanyokat, amelyek gazdasági tevékenysége elsősorban alacsony hozzáadottértékű szolgáltatások nyújtásából (magas levonható adó) vagy magas hozzáadottértékű szolgáltatások nyújtásából (alacsony levonható adó) áll, és amelyek éves árbevétele legfeljebb 30 000 EUR (a továbbiakban: az eltérő intézkedés). A Bizottság további információkat kért a kérelemmel kapcsolatban, amelyeket a Bizottságnál 2020. november 9-én iktatott levél tartalmazott.
- (4) A 2006/112/EK irányelv 395. cikke (2) bekezdése második albekezdésének megfelelően a Bizottság 2020. december 17-én kelt levelében továbbította Málta kérelmét a többi tagállamnak. A Bizottság 2020. december 18-án kelt levelében értesítette Máltát arról, hogy birtokában van a kérelem elbírálásához általa szükségesnek tartott valamennyi információnak.

<sup>(1)</sup> HL L 347., 2006.12.11., 1. o.

<sup>(2)</sup> A Tanács (EU) 2018/279 végrehajtási határozata (2018. február 20.) Máltának a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló 2006/112/EK irányelv 287. cikkétől eltérő különös intézkedés alkalmazására történő felhatalmazásáról (HL L 54., 2018.2.24., 14. o.).

- (5) Tekintettel arra, hogy a megemelt értékhatár várhatóan csökkenti a kisvállalkozások héával kapcsolatos kötelezettségeit, így adminisztratív terheiket és megfelelési költségeiket is, és egyszerűsíti az adóhatóságok számára a héa beszedését, és mivel az csupán elhanyagolható mértékben befolyásolná a Málta által végső fogyasztói szinten beszedett héabevétel teljes összegét, indokolt felhatalmazni Máltát az eltérő intézkedés alkalmazására.
- (6) Az eltérő intézkedés nem fogja hátrányosan érinteni az Unió héából származó saját forrásait, mert Málta az 1553/89/EGK, Euratom tanácsi rendelet <sup>(3)</sup> 6. cikkével összhangban kompenzációs számítást fog végezni.
- (7) Az eltérő intézkedés alkalmazására való felhatalmazás hatályát időben korlátozni kell. Olyan időbeli hatályt kell megállapítani, amely lehetővé teszi az értékhatár hatékonyságának és megfelelőségének értékelését. Ezen túlmenően a kisvállalkozások számára egyszerűbb héaszabályokat megállapító (EU) 2020/285 tanácsi irányelv <sup>(4)</sup> 2025. január 1-jei hatállyal törli a 2006/112/EK irányelv 287. cikkét. Indokolt tehát Máltát felhatalmazni arra, hogy 2024. december 31-ig alkalmazhassa az eltérő intézkedést.
- (8) Az (EU) 2018/279 végrehajtási határozatot ezért hatályon kívül kell helyezni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A 2006/112/EK irányelv 287. cikkének 13. pontjától eltérve Málta felhatalmazást kap arra, hogy mentesítse a héa alól azon adóalanyokat, amelyek gazdasági tevékenysége elsősorban alacsony hozzáadottértékű szolgáltatások nyújtásából (magas levonható adó) vagy magas hozzáadottértékű szolgáltatások nyújtásából (alacsony levonható adó) áll, és amelyek éves árbevétele legfeljebb 30 000 EUR.

*2. cikk*

Az (EU) 2018/279 végrehajtási határozat hatályát veszti.

*3. cikk*

Ez a határozat a róla szóló értesítés napján lép hatályba.

Ezt a határozatot 2024. december 31-ig kell alkalmazni.

*4. cikk*

Ennek a határozatnak a Máltai Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2021. május 6-án.

*a Tanács részéről  
az elnök*

J. BORRELL FONTELLES

<sup>(3)</sup> A Tanács 1553/89/EGK, Euratom rendelete (1989. május 29.) a hozzáadottérték-adóból származó saját források beszedésének végleges egységes rendszeréről (HL L 155., 1989.6.7., 9. o.).

<sup>(4)</sup> A Tanács (EU) 2020/285 irányelve (2020. február 18.) a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló 2006/112/EK irányelvnek a kisvállalkozásokra vonatkozó különös szabályozás tekintetében történő módosításáról és a 904/2010/EU rendeletnek a kisvállalkozásokra vonatkozó különös szabályozás megfelelő alkalmazásának nyomon követését célzó közigazgatási együttműködés és információcsere tekintetében történő módosításáról (HL L 62., 2020.3.2., 13. o.).

**A BIZOTTSÁG (EU) 2021/754 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA****(2021. május 4.)****a Biobor JF biocid termék forgalmazásának és felhasználásának engedélyezésével kapcsolatban az Észtt Egészségügyi Tanács által az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 55. cikke (1) bekezdésével összhangban hozott intézkedés meghosszabbításáról***(az értesítés a C(2021) 3032. számú dokumentummal történt)***(Csak az észtt nyelvű szöveg hiteles)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról szóló, 2012. május 22-i 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 55. cikke (1) bekezdésének harmadik albekezdésére,

mivel:

- (1) 2020. június 19-én az Észtt Egészségügyi Tanács (a továbbiakban: az illetékes hatóság) az 528/2012/EU rendelet 55. cikke (1) bekezdésének első albekezdésével összhangban határozatot fogadott el arról, hogy 2020. december 16-ig engedélyezi a Biobor JF biocid termék forgalmazását és foglalkozásszerű felhasználók általi felhasználását a légi járművek üzemanyagtartályainak és üzemanyagrendszereinek antimikrobiális kezelése céljából (a továbbiakban: az intézkedés). Az illetékes hatóság értesítette a Bizottságot és a többi tagállam illetékes hatóságait az intézkedésről és annak indokairól, összhangban az említett rendelet 55. cikke (1) bekezdésének második albekezdésével.
- (2) Az illetékes hatóság által szolgáltatott információk szerint az intézkedésre a népegészségügy védelme érdekében volt szükség. A légi járművek üzemanyagtartályainak és üzemanyagrendszereinek mikrobiológiai szennyezettsége a légi jármű motorjának meghibásodásához vezethet és veszélyeztetheti annak légialkalmasságát, valamint az utasok és a személyzet biztonságát. A Covid19-világjárvány és az abból eredő repülési korlátozások ahhoz vezettek, hogy számos repülőgépet ideiglenesen parkoltatnak. A légi járművek kényszerű helyben állása a mikrobiológiai szennyezettséget tovább súlyosbító tényező.
- (3) A Biobor JF 2,2'-(1-metiltrimetiléndioxi)bisz-(4-metil-1,3,2-dioxaborinánt) (CAS-szám: 2665-13-6) és 2,2'-oxibisz-(4,4,6-trimetil-1,3,2-dioxaborinánt) (CAS-szám: 14697-50-8) tartalmaz az 528/2012/EU rendelet V. mellékletében meghatározottak szerinti 6. terméktípusba (Termékek eltarthatóságát biztosító tartósítószer) tartozó biocid termékekben felhasználható hatóanyagként. Mivel ezek a hatóanyagok nincsenek felsorolva az 1062/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet <sup>(2)</sup> II. mellékletében, nem szerepelnek a biocid termékekben található valamennyi létező hatóanyag szisztematikus vizsgálatára irányuló, az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletben említett munkaprogramban sem. Az említett rendelet 89. cikke ezért nem alkalmazható rájuk, és a hatóanyagokat értékelni kell és jóvá kell hagyni, mielőtt az azokat tartalmazó biocid termékek nemzeti szinten is engedélyezésre kerülhetnek.
- (4) A Bizottsághoz 2020. december 16-án indokolással ellátott kérelem érkezett az illetékes hatóságtól, az intézkedésnek az 528/2012/EU rendelet 55. cikke (1) bekezdése harmadik albekezdésének megfelelő meghosszabbítására vonatkozóan. Az indokolással ellátott kérelem benyújtását az azzal kapcsolatos aggodalmakra alapozták, hogy a légi közlekedés biztonságát 2020. december 16-át követően is veszélyeztetheti a légi járművek üzemanyagtartályainak és üzemanyagrendszereinek mikrobiológiai szennyezettsége, valamint arra az állításra, hogy a Biobor JF alapvető fontosságú az ilyen mikrobiológiai szennyezettség megakadályozásában.
- (5) Az illetékes hatóság által szolgáltatott információk szerint a légijármű- és hajtóműgyártók által a mikrobiológiai szennyezettség kezelésére javasolt egyetlen alternatív biocid terméket (Kathon™ FP 1.5) 2020 márciusában kivonták a forgalomból a hajtóművek működésében az e termékkel való kezelést követően jelentkező súlyos rendellenességek miatt.

<sup>(1)</sup> HL L 167., 2012.6.27., 1. o.

<sup>(2)</sup> A Bizottság 1062/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete (2014. augusztus 4.) a biocid termékekben található valamennyi létező hatóanyag szisztematikus vizsgálatára irányuló, az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletben említett munkaprogramról (HL L 294., 2014.10.10., 1. o.).

- (6) A légi járművek üzemanyagtartályai és üzemanyagrendszerei mikrobiológiai szennyezettségének mechanikai kezelése nem mindig lehetséges, és az elfogadott repülőtechnikai eljárások akkor is előírják a biocid termékkel való kezelést, ha a mechanikai tisztítás lehetséges. Ezenkívül a mechanikai kezelés az azt végzők mérgező gázoknak való kitettsége miatt is kerülendő.
- (7) A Bizottság rendelkezésére álló információk szerint a Biobor JF gyártója már intézkedéseket hozott a termék rendes engedélyeztetése érdekében, és várhatóan a közeljövőben benyújtja a termékben lévő hatóanyagok jóváhagyására irányuló kérelmet. A hatóanyagok jóváhagyása és a biocid termék ezt követő engedélyezése tartós megoldást jelentene a jövőre nézve, de az eljárások befejezéséig még jelentős időre lesz szükség.
- (8) A légi járművek üzemanyagtartályainak és üzemanyagrendszereinek mikrobiológiai szennyezettsége ellenőrzésének hiánya veszélyeztetheti a légi közlekedés biztonságát, és ezt a veszélyt nem lehet megfelelően kezelni más biocid termék felhasználásával vagy más módon, ezért helyénvaló lehetővé tenni az illetékes hatóság számára az intézkedés meghosszabbítását.
- (9) Tekintettel arra, hogy az intézkedés 2020. december 16-án hatályát veszítette, ennek a határozatnak visszamenőleges hatállyal kell bírnia.
- (10) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a biocid termékekkel foglalkozó állandó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az Észtt Egészségügyi Tanács a 2022. június 20-ig tartó időszakra meghosszabbíthatja azon intézkedését, amellyel engedélyezte a Biobor JF biocid termék forgalmazását és foglalkozásszerű felhasználók általi felhasználását a légi járművek üzemanyagtartályainak és üzemanyagrendszereinek antimikrobiális kezelése céljából.

*2. cikk*

Ennek a határozatnak a címzettje az Észtt Egészségügyi Tanács.

Ezt a határozatot 2020. december 17-től kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2021. május 4-én.

*a Bizottság részéről*  
Stella KYRIAKIDES  
*a Bizottság tagja*

---

**A BIZOTTSÁG (EU) 2021/755 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA****(2021. május 6.)****az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek megfelelően a kérődzők és a lófélék tekintetében az állatjóléttel foglalkozó európai uniós referenciaközpont kijelöléséről***(az értesítés a C(2021) 3009. számú dokumentummal történt)***(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a 2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a 89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2017. március 15-i (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> (a hatósági ellenőrzésekről szóló rendelet) és különösen annak 95. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2017/625 rendelet szabályokat állapít meg a hatósági ellenőrzések és más hatósági tevékenységek végzésére, így az állatjóléttel foglalkozó európai uniós referenciaközpontok kiválasztására és kijelölésére vonatkozóan is. Az állatjóléttel foglalkozó európai uniós referenciaközpontok az (EU) 2017/625 rendelet 1. cikke (2) bekezdésének f) pontjában említett állatjóléti követelmények terén a Bizottság és a tagállamok által végzett horizontális tevékenységeket támogatják.
- (2) Az (EU) 2018/329 bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(2)</sup> kijelölt egy állatjóléttel foglalkozó európai uniós referenciaközpontot, amely a munkaprogramja szerint a sertésekre összpontosít, az (EU) 2019/1685 bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(3)</sup> pedig kijelölte a baromfik és más kis haszonállatok tekintetében az állatjóléttel foglalkozó európai uniós referenciaközpontot.
- (3) Ezt követően az (EU) 2017/625 rendelet 95. cikkével összhangban a Bizottság a kérődzők és a lófélék állatjólétével foglalkozó európai uniós referenciaközpont kiválasztására és kijelölésére irányuló felhívás révén nyilvános kiválasztási eljárást hajtott végre,
- (4) A (3) preambulumbekkezdésben említett kiválasztási eljárás céljára kijelölt értékelő- és kiválasztási bizottság arra a következtetésre jutott, hogy a Svéd Agrártudományi Egyetem és a Svéd Állatjóléti Központ (Svédország) által vezetett és a Természeti Erőforrások és Élettudományok Egyeteme (Ausztria), az Ellinikos Georgikos Organismos-Dimitra/Állategészségügyi Kutatóintézet (Görögország), az Országos Mezőgazdasági, Élelmiszerügyi és Környezetvédelmi Intézet (Franciaország), a University College Dublin (Írország) és az Istituto Zooprofilattico Sperimentale dell’Abruzzo e del Molise „G. Caporale” (Olaszország) részvételével létrejött konzorcium (a továbbiakban: konzorcium) megfelel az (EU) 2017/625 rendelet 95. cikkének (3) bekezdésében meghatározott követelményeknek, és e konzorciumot kell megbízni az említett rendelet 96. cikkében meghatározott feladatokkal a kérődzők és a lófélék tekintetében.

<sup>(1)</sup> HL L 95., 2017.4.7., 1. o.

<sup>(2)</sup> A Bizottság (EU) 2018/329 végrehajtási rendelete (2018. március 5.) az állatjóléttel foglalkozó európai uniós referenciaközpont kijelöléséről (HL L 63., 2018.3.6., 13. o.).

<sup>(3)</sup> A Bizottság (EU) 2019/1685 végrehajtási rendelete (2019. október 4.) a baromfik és más kistestű haszonállatok tekintetében az állatjóléttel foglalkozó európai uniós referenciaközpont kijelöléséről (HL L 258., 2019.10.9., 11. o.).

- (5) A konzorciumot ezért indokolt kijelölni a kérődzők és a lófélék tekintetében az állatjóléttel foglalkozó európai uniós referenciaközpontnak, amelynek feladata az európai uniós referenciaközpontok éves vagy többéves munkaprogramjaiban említett tevékenységek támogatása. E munkaprogramokat a Bizottság által a 652/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>(4)</sup> 36. cikke értelmében elfogadott vonatkozó munkaprogramokban foglalt célkitűzésekkel és prioritásokkal összhangban kell meghatározni.
- (6) Az (EU) 2017/625 rendelet 95. cikke (2) bekezdésének b) pontja előírja, hogy az állatjóléttel foglalkozó európai uniós referenciaközpont kijelölését időben korlátozni kell, vagy rendszeresen felül kell vizsgálni. Ezért a kérődzők és a lófélék jólétével foglalkozó európai uniós referenciaközpont kijelölését ötévente felül kell vizsgálni.
- (7) A kérődzők és a lófélék tekintetében az állatjóléttel foglalkozó európai uniós referenciaközpontnak elegendő időt kell biztosítani a következő költségvetési időszakra szóló munkaprogramja összeállításához. Ezért e határozatot 2021. június 1-jétől kell alkalmazni.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

- (1) A Bizottság kijelöli az alábbi konzorciumot a kérődzők és a lófélék tekintetében az állatjóléttel foglalkozó európai uniós referenciaközpontnak, amelynek illetékessége a Bizottság és a tagállamok állatjóléti követelményekkel kapcsolatos horizontális tevékenységeinek támogatása:

Név: A Svéd Agrártudományi Egyetem és a Svéd Állatjóléti Központ (Svédország) által vezetett és a Természeti Erőforrások és Élettudományok Egyeteme (Ausztria), az Ellinikos Georgikos Organismos-Dimitra/Állategészségügyi Kutatóintézet (Görögország), az Országos Mezőgazdasági, Élelmiszerügyi és Környezetvédelmi Intézet (Franciaország), a University College Dublin (Írország) és az Istituto Zooprofilattico Sperimentale dell’Abruzzo e del Molise „G. Caporale” (Olaszország) részvételével létrejött konzorcium.

Cím: P.O. Box 7068  
750 07 Uppsala  
SVÉDORSZÁG

- (2) A kijelölést e határozat alkalmazásának kezdőnapjától számítva ötévenként felül kell vizsgálni.

*2. cikk*

Ezt a határozatot 2021. június 1-jétől kell alkalmazni.

*3. cikk*

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2021. május 6-án.

*a Bizottság részéről*  
Stella KYRIAKIDES  
*a Bizottság tagja*

<sup>(4)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 652/2014/EU rendelete (2014. május 15.) az élelmiszerláncról, az állategészségügyről és állatjólétéről, valamint a növényegészségügyről és a növényi szaporítóanyagokkal kapcsolatos kiadások kezelésére vonatkozó rendelkezések megállapításáról, a 98/56/EK, a 2000/29/EK és a 2008/90/EK tanácsi irányelv, a 178/2002/EK, a 882/2004/EK és a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 2009/128/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv és az 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 66/399/EGK, a 76/894/EGK és a 2009/470/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 189., 2014.6.27., 1. o.).





ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió  
Kiadóhivatala  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

HU